

## アスリートが直面する 圧倒的な多言語環境

夏季のスポーツの祭典は、世界規模で人類が築いてきた文化を祝福する最大規模のイベントの一つです。

ARRIVAL IN FRANCE  
ARRIVÉE EN FRANCE

WELCOME TO PARIS!  
(英語)

BIENVENUE À PARIS!  
(フランス語)

10,000 人を超えるアスリートが7月26日の開会式に備えてパリに到着します。

AT THE OPENING CEREMONY  
À LA CÉRÉMONIE D'OUVERTURE

LET THE GAMES BEGIN!  
(英語)

QUE LES JEUX COMMENCENT!  
(フランス語)

大会の公式言語はフランス語と英語です。



IN THE ATHLETE'S VILLAGE  
AU VILLAGE DES ATHLÈTES

206 の地域のアスリートがこの夏季のスポーツ大会で競い合います。

ENJOY YOUR STAY!  
(英語)

PROFITEZ DE VOTRE SÉJOUR!  
(フランス語)



TRAVEL TO THE STADIUM  
SE RENDRE AU STADE

WE'LL SOON BE ARRIVING AT THE STADIUM.  
(英語)

NOUS ARRIVONS BIENTÔT AU STADE  
(フランス語)

今回の夏季大会は、フランス本土の16か所に加え、タヒチの会場で開催されます。

DURING THE EVENT  
PENDANT L'ÉVÈNEMENT

GOOD LUCK!  
(英語)

BONNE CHANCE!  
(フランス語)

2020年の夏季大会では、93の国々のアスリートがメダルを獲得しました。



AT THE MEDAL CEREMONY

LORS DE LA CÉRÉMONIE DE REMISE DES MÉDAILLES

すべてのメダル授与式において同時通訳をフランス語、英語、ドイツ語、スペイン語、ロシア語、アラビア語で提供する必要があります。

CONGRATULATIONS!  
(英語)

FÉLICITATIONS!  
(フランス語)

2020年の大会では、メダルを1つ以上獲得したのは93か国、金メダルを1つ以上獲得したのは65か国でした。



ON TELEVISION  
À LA TÉLÉVISION

NOW FOR THE RESULTS FROM TODAY'S EVENTS...  
(英語)

VOICI MAINTENANT LES RÉSULTATS DES ÉPREUVES D'AUJOURD'HUI...  
(フランス語)

160以上の国と地域で試合が放送され、世界中で数十億人のファンが視聴します。

ON SOCIAL MEDIA  
SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX

WELL DONE!  
(英語)

BRAVO!  
(フランス語)

Facebook、Instagram、YouTube、TikTok、Xを合計すると、大会公式アカウントには6,200万人を超えるフォロワーがいます。



### 御社はいくつの言語に対応していますか。

参加国は200か国以上、放送される国は160か国以上で、数十億人のファンがこの夏季大会に注目しています。  
この機会に御社のメッセージを世界に発信しましょう。

ライオンブリッジは、大小さまざまな規模のお客様のビジネスコンテンツを350以上の言語にローカライズしています。

当社のサポートを通じて市場におけるブランドエンゲージメントを向上する方法について、ぜひご覧ください。



詳しく見る